

Bản án số: 167/2023/HS-ST
Ngày: 16 - 8 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐL - TỈNH LĐ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Huyền

Các Hội thẩm nhân dân: + Ông Nguyễn Văn Mạc Vũ

+ Bà Nguyễn Thị Loan

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Hương - Thẩm tra viên Tòa án nhân dân thành phố ĐL, tỉnh LĐ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL - tỉnh LĐ tham gia phiên tòa: Ông Đinh Đăng Nghĩa - Kiểm sát viên

Ngày 16 tháng 8 năm 2023, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân thành phố ĐL, Tỉnh LĐ, xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 203/2023/TLST-HS ngày 26 tháng 7 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 190/2023/QĐXXST - HS ngày 03/8/2023 đối với các bị cáo:

1. *Họ và tên:* **Nghiêm Vũ Nhật S**, sinh năm: 1994, tại: LĐ; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Hẻm 9B H V Th, Phường 5, Thành phố ĐL, Tỉnh LĐ; trình độ học vấn: 12/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; Q tịch: Việt Nam; tôn giáo: Đạo Cao Đài; con ông: Nghiêm Văn D (đã chết) và bà: Vũ Thị M, sinh năm: 1959; chức vụ, đoàn thể, đảng phái: Không; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt, tạm giam ngày 23/02/2023, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố ĐL, Tỉnh LĐ.

2. *Họ và tên:* **Nguyễn Thị Bích Ph**, sinh năm: 1997, tại: Thừa Thiên - Huế; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: T Th A, Phường 12, Thành phố ĐL, Tỉnh LĐ; trình độ học vấn: 9/12; nghề nghiệp: Lao động tự do; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; Q tịch: Việt Nam; tôn giáo: Phật giáo; con ông: Nguyễn Văn Q, sinh năm: 1972 và bà: Nguyễn Thị S, sinh năm: 1972; chức vụ, đoàn thể, đảng phái: Không; tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt, tạm giam ngày 23/02/2023, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố ĐL, Tỉnh LĐ.

- Người làm chứng: Anh Phạm Trung V, sinh năm: 1995. Địa chỉ: Tổ Dân phố 3, Phường Thiện An, Thị xã B H, tỉnh Đ L.

- Người chứng kiến: Anh Đoàn Trung H, sinh năm: 1997. Địa chỉ: Thôn 3, xã Q Oai, huyện Đ T, tỉnh LĐ.

(Các bị cáo có mặt, người chứng kiến và người làm chứng đều vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nghiêm Vũ Nhật S và Nguyễn Thị Bích Ph có quan hệ tình cảm với nhau, đều là những đối tượng sử dụng ma túy đá. Ngày 03/02/2023, S cùng Ph thuê Phòng 209, khách sạn Ngọc Thảo, địa chỉ: H24 Khu quy hoạch Công viên văn hoá đô thị, Phường 2, Thành phố ĐL để chung sống với nhau. Quá trình sử dụng ma túy đá, S có ý định mua ma túy về bán kiếm lời nên sáng ngày 10/02/2023, S liên lạc với một người tên Thái (chưa rõ nhân thân, lai lịch) để mua 4.000.000 đồng tiền ma túy đá thì Thái đồng ý và mang 01 gói ma túy đá đến khu vực thuộc đường Hoàng Diệu, Phường 5, Thành phố ĐL giao cho S. Sau khi nhận được ma túy từ Thái thì S mang về cất trong phòng khách sạn để nếu có ai hỏi mua thì bán kiếm lời. Quá trình ở cùng, Ph biết được S mua ma túy nhằm mục đích bán lại nên vào ngày 19/2/2023 Ph đã phân chia ma túy giúp cho S, đồng thời Ph chụp hình gửi và nhắn tin cho S với nội dung “Vk phân ra hết cho Ck rồi nè”, sau đó S có cho Ph 50.000 đồng để chơi game. Khoảng 21 giờ ngày 20/3/2023, Phạm Trung V, sinh năm: 1995; HKTT: TDP3 phường Thiện An, thị xã B H, tỉnh Đ L liên hệ với S để mua 400.000 đồng ma túy đá thì S đồng ý và hẹn V tới khách sạn Ngọc Thảo để lấy ma túy. Tại đây, V dùng ứng dụng của ngân hàng VP Bank trong điện thoại chuyển 400.000 đồng tiền mua ma túy qua số tài khoản 19037624615011 mở tại ngân hàng Techcombank cho S. Đến khoảng 12 giờ ngày 23/02/2023, khi S và Ph đang ở trong phòng thì Cơ quan Công an vào kiểm tra, phát hiện các gói ma túy đá cùng dụng cụ sử dụng, phân chia ma túy của S nên đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với S và Ph (BL: 48-50; 79-84; 90-100; 106-116).

Tang vật thu giữ:

Thu giữ tại khách sạn:

- 05 gói nilon màu trắng trong, được hàn kín bên trong chứa chất tinh thể màu trắng nghi là ma túy; 01 đoạn ống hút nhựa màu trắng trong, một đầu cắt vát, một đầu hàn kín, bên trong chứa chất tinh thể màu trắng nghi là ma túy được phát hiện trên mặt đầu giường ngủ sát bàn trang điểm

- 01 gói nilon màu trắng trong, được hàn kín bên trong chứa chất tinh thể màu trắng nghi là ma túy được phát hiện trên mặt giường ngủ sát tường đã được niêm phong theo quy định.

- 02 gói nilon màu trắng trong được hàn kín, bên trong chứa chất tinh thể màu trắng nghi là ma túy phát hiện bên trong túi trên tay áo bên trái áo khoác màu xanh của Nghiêm Vũ Nhật S, được niêm phong theo quy định.

- 01 ống thủy tinh được uốn cong có bầu tròn hờ, bên trong bầu tròn có chất tinh thể nghi là ma túy được quấn bằng giấy vệ sinh được niêm phong theo quy định

- 01 áo khoác màu xanh; 01 cân điện tử màu đen dạng chuột máy tính; 01 kéo bằng kim loại; 01 quẹt ga tự chế; 01 gói nilon màu trắng trong dạng túi zip,

bên trong không chứa gì; 01 mảnh nilon màu trắng trong, kích thước khoảng 5cm x 20cm; 01 bình thủy tinh gắn 01 ống hút nhựa.

Tạm giữ của Nghiêm Vũ Nhật S:

- 01 thẻ căn cước số 06809400985 mang tên Nghiêm Vũ Nhật S;
- 01 thẻ ngân hàng Teckcombank mang tên Nghiêm Vũ Nhật S;
- 01 điện thoại di động hiệu Xiaomi Poco X3 Pro màu đen, đã qua sử dụng được niêm phong theo quy định;
- Số tiền 2.100.000 đồng.

Tạm giữ của Nguyễn Thị Bích Ph:

- 01 điện thoại di động hiệu Redmi Note 8 Pro màu xanh, đã qua sử dụng được niêm phong theo quy định;

Tạm giữ của Phạm Trung V :

- 01 điện thoại di động hiệu Redmi màu xanh, đã qua sử dụng, bên trong có gắn sim số: 0355.020.62. Quá trình điều tra xác định điện thoại di động trên là tài sản cá nhân của Phạm Trung V nên Cơ quan điều tra đã trả lại cho V (BL 48-50; 58; 74)

Kết luận giám định số 212/KL-KTHS ngày 27/2/2023 của Phòng PC09 – Công an tỉnh LD kết luận:

- Mẫu tinh thể (M1) đựng trong bầu tròn ống thủy tinh được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 0,0733g, loại Methamphetamine.
- Mẫu tinh thể (M2) đựng trong bảy gói nilon được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 1,9569g, loại Methamphetamine.
- Mẫu tinh thể (M3) đựng trong hai gói nilon được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng 0,4181g, loại Methamphetamine.

Methamphetamine là chất ma túy nằm trong Danh mục IIC, STT: 247, Nghị định 57/2022/NĐ-CP ngày 25/5/2022 của Chính phủ.

Tại bản cáo trạng số 199/CT-VKSĐL-LĐ ngày 25/7/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL truy tố các bị cáo Nghiêm Vũ Nhật S và Nguyễn Thị Bích Ph về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, các bị cáo Nghiêm Vũ Nhật S và Nguyễn Thị Bích Ph khai nhận, vào ngày 10/02/2022, S có mua 4.000.000 đồng ma túy đá của một người tên Thái (không rõ nhân thân lai lịch) mang về Khách sạn Ngọc Thảo, địa chỉ: H24 Khu quy hoạch Công viên văn hoá đô thị, Phường 2, Thành phố ĐL và Ph đã phân chia ma túy để S bán cho Phạm Trung V 01 gói giá 400.000 đồng như cáo trạng truy tố là hoàn toàn chính xác; bị cáo không thắc mắc, kH nại về cáo trạng truy tố và xin được giảm nhẹ hình phạt.

Sau phân luận tội, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố các bị cáo Nghiêm Vũ Nhật S và Nguyễn Thị Bích Ph về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” và đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nghiêm Vũ Nhật S từ 30 (ba mươi) đến

36 (ba mươi sáu) tháng tù; xử phạt Nguyễn Thị Bích Ph từ 24 (hai mươi bốn) đến 30 (ba mươi) tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy số ma túy là tang vật của vụ án còn lại sau giám định; tịch thu tiêu hủy 01 kéo bằng kim loại; 01 quẹt ga tự chế; 01 gói nilon màu trắng trong dạng túi zip, bên trong không chứa gì; 01 mảnh nilon màu trắng trong, kích thước khoảng 5cm x 20cm; 01 bình thủy tinh gắn 01 ống hút nhựa. Tịch thu bán sung Ngân sách Nhà nước 01 cân điện tử màu đen dạng chuột máy tính; 01 điện thoại di động hiệu Xiaomi Poco X3 Pro màu đen, đã qua sử dụng của bị cáo S và 01 điện thoại di động hiệu Redmi Note 8 Pro màu xanh, đã qua sử dụng của bị cáo Ph.

Trả cho bị cáo S 01 áo khoác màu xanh; 01 thẻ căn cước mang tên Nghiêm Vũ Nhật S; 01 thẻ ngân hàng Teckcombank mang tên Nghiêm Vũ Nhật S và số tiền 2.100.000 đồng, nhưng tạm giữ để đảm bảo cho việc thi hành án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố ĐL, tỉnh LD, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL, tỉnh LD, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc KH nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về hành vi phạm tội của các bị cáo Nghiêm Vũ Nhật S và Nguyễn Thị Bích Ph:* Đây là đối tượng sử dụng ma túy và để có tiền sử dụng ma túy, ngày 10/02/2023, S đã mua 4.000.000 đồng ma túy đá của đối tượng tên Thái (chưa rõ nhân thân, lai lịch) để bán lại kiếm lời rồi mang về Phòng 209, khách sạn Ngọc Thảo, địa chỉ: số H24 Khu quy hoạch Công viên văn hoá đô thị, Phường 2, thành phố ĐL để Nguyễn Thị Bích Ph (người đang ở chung với S) chia nhỏ ma túy ra để bán. Khoảng 21 giờ ngày 20/02/2023, tại khách sạn Ngọc Thảo, S đã bán 01 gói ma túy giá 400.000 đồng cho Phạm Trung V. Đến 12 giờ ngày 23/02/2023, khi S và Ph đang ở trong phòng thì Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố ĐL vào kiểm tra, bắt quả tang S đang cất giấu các gói ma túy đá cùng dụng cụ sử dụng, phân chia ma túy. S và Ph khai nhận số ma túy bị phát hiện thu giữ là của S mua về phân chia, cất giấu mục đích để bán kiếm lời.

Tại Kết luận giám định số 212/KL-KTHS ngày 27/02/2023, Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh LD xác định: Tổng số lượng ma túy thu giữ của S và Ph có khối lượng là 2,4383g (hai phẩy bốn ba tám ba gam), loại Methamphetamine.

[3] Xét thấy, các bị cáo Nghiêm Vũ Nhật S và Nguyễn Thị Bích Ph đều là người đã trưởng thành; có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và là đối

tượng sử dụng ma túy. Các bị cáo biết rõ việc mua bán phép chất ma túy để thu lợi bất chính là vi phạm pháp luật, nhưng là đối tượng sử dụng ma túy và để có tiền thỏa mãn cho nhu cầu cá nhân, các bị cáo vẫn thực hiện hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Hành vi của Nghiêm Vũ Nhật S và Nguyễn Thị Bích Ph không chỉ vi phạm pháp luật về chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, xâm phạm trật tự an toàn xã hội tại địa Ph mà còn là một trong những nguyên nhân góp phần gây ra những tệ nạn xã hội khác. Căn cứ lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa; lời khai của bị cáo, của người làm chứng và người chứng trong quá trình điều tra, phù hợp với tài liệu chứng cứ đã thu thập trong quá trình điều tra vụ án. Có đủ căn cứ kết luận hành vi của Nghiêm Vũ Nhật S và Nguyễn Thị Bích Ph phạm vào tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự như cáo trạng số 199/CT-VKSĐL ngày 25/7/2023 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố ĐL, tỉnh LĐ truy tố và kết luận của Kiểm sát viên tại phiên tòa là hoàn toàn có căn cứ và đúng pháp luật.

[4] Vụ án mang tính chất đồng phạm giản đơn, quá trình thực hiện hành vi phạm tội các bị cáo không bàn bạc, phân công cụ thể. Xét vai trò, hành vi của từng bị cáo thì thấy, Nghiêm Vũ Nhật S là người tự bỏ tiền mua ma túy về mục đích để bán kiếm lời; trực tiếp giao dịch bán và nhận tiền bán ma túy cho V; thực hiện với vai trò chính nên phải chịu trách nhiệm chính trong vụ án. Còn Ph khi thấy ma túy của S thì tự lấy phân chia ra để S bán cho người khác và được S cho 50.000 đồng, tham gia với với trò giúp sức nên chịu hình phạt nhẹ hơn bị cáo S là thỏa đáng.

[5] *Về tình tiết giảm nhẹ:* Do các bị cáo thành khẩn khai báo thể hiện sự ăn năn hối lỗi về hành vi phạm tội của mình nên áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự là tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo là phù hợp.

[6] *Về biện pháp tư pháp:* Buộc bị cáo S phải nộp lại số tiền 400.000đ (*bốn trăm ngàn đồng*) thu lợi bất chính để sung vào Ngân sách Nhà nước.

[7] Đối với Phạm Trung V, quá trình điều tra không xác định được khối lượng ma túy mà V đã mua của S để sử dụng nên không đủ cơ sở để xử lý đối với V. Tuy nhiên, qua test nhanh xác định V dương tính với ma túy đá nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố ĐL đã có văn bản thông báo đến Công an phường Thiện An, thị xã B H, tỉnh Đ L để có biện pháp theo dõi và quản lý.

[8] Đối với anh Đào Trung H, là chủ khách sạn Ngọc Thảo đã cho các bị cáo thuê phòng. Quá trình điều tra xác định anh H không biết việc các bị cáo thuê phòng để thực hiện hành vi phạm tội nên Cơ quan điều tra không xử lý là phù hợp.

[9] Trong vụ án này có đối tượng tên Thái, là người đã bán ma túy cho Nghiêm Vũ Nhật S. Quá trình điều tra chưa xác định được nhân thân, lai lịch của đối tượng này nên cơ quan điều tra sẽ tiếp tục xác M làm rõ, khi nào có căn cứ sẽ xử lý theo quy định của pháp luật.

[10] *Về xử lý vật chứng*: Cơ quan Điều tra đã thu giữ tang vật gồm: 05 gói nilon màu trắng trong, chứa chất tinh thể màu trắng; 01 đoạn ống hút nhựa màu trắng trong, một đầu cắt vát, một đầu hàn kín, bên trong chứa chất tinh thể màu trắng; 01 gói nilon màu trắng trong, được hàn kín bên trong chứa chất tinh thể màu trắng nghi là ma túy được phát hiện trên mặt giường ngủ sát tường; 02 gói nilon màu trắng trong được hàn kín, bên trong chứa chất tinh thể màu trắng phát hiện bên trong túi trên tay áo bên trái áo khoác màu xanh của Nghiêm Vũ Nhật S và 01 ống thủy tinh được uốn cong có bầu tròn hở, bên trong bầu tròn có chất tinh thể nghi là ma túy được quấn bằng giấy vệ sinh. Qua giám định đều xác định là chất ma túy, là chất cấm lưu hành nên tịch thu tiêu hủy. Thu giữ 01 kéo bằng kim loại; 01 quạt ga tự chế; 01 gói nilon màu trắng trong dạng túi zip, bên trong không chứa gì; 01 mảnh nilon màu trắng trong, kích thước khoảng 5cm x 20cm; 01 bình thủy tinh gắn 01 ống hút nhựa, xét thấy là công cụ bị cáo dùng để thực hiện hành vi phạm tội, không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy. Thu giữ 01 cân điện tử màu đen dạng chuột máy tính; 01 điện thoại di động hiệu Xiaomi Poco X3 Pro màu đen, đã qua sử dụng của bị cáo S; 01 điện thoại di động hiệu Redmi Note 8 Pro màu xanh, đã qua sử dụng của bị cáo Ph là Ph tiện các bị cáo dùng để liên lạc, trao đổi thực hiện hành vi phạm tội nên tịch thu bán thu Ngân sách Nhà nước. Đối với 01 áo khoác màu xanh; 01 thẻ căn cước mang tên Nghiêm Vũ Nhật S; 01 thẻ ngân hàng Teckcombank mang tên Nghiêm Vũ Nhật S, xét thấy không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án và thi hành án nên trả lại cho bị cáo. Riêng số tiền 2.100.000 đồng không liên quan đến việc giải quyết vụ án và thi hành án nên trả lại cho bị cáo S nhưng tạm giữ để đảm bảo cho việc thi hành án.

[11] *Về án phí*: Buộc các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nghiêm Vũ Nhật S và Nguyễn Thị Bích Ph phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 và 58 của Bộ luật hình sự;

1.1. Xử phạt bị cáo Nghiêm Vũ Nhật S 03 (ba) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 23/02/2023.

1.2. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Bích Ph 02 (hai) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 23/02/2023.

2. *Về xử lý vật chứng*: Áp dụng điểm a và c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

2.1. Tịch thu tiêu hủy tang vật gồm:

- 02 (hai) phong bì phong có chữ ký ghi họ tên “Phạm Thị Dung”, “Đặng Trần Nguyên Thảo”, “Vũ Trần Y Vân” và hình dấu tròn màu đỏ của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh LD.

- 01 (một) kéo bằng kim loại dài 9cm; 01 (một) ống hút màu xanh sọc trắng dài 8cm một đầu được cắt vát, một đầu được hàn kín; 01 (một) nắp nhựa màu đỏ có gắn ống hút màu trắng và 01 (một) ống thủy tinh uốn cong một đầu dạng bầu tròn hở; 01 (một) chai nhựa màu trắng không có nắp.

2.2. Tịch thu bán sung Ngân sách Nhà nước:

- 01 (một) cân điện tử màu đen dạng chuột máy tính;

- 01 (một) điện thoại di động hiệu Xiaomi Poco X3 Pro màu đen, đã qua sử dụng của bị cáo S;

- 01 (một) điện thoại di động hiệu Redmi Note 8 Pro màu xanh, đã qua sử dụng của bị cáo Ph.

2.3. Trả cho bị cáo S 01 (một) áo khoác màu xanh; 01 (một) thẻ căn cước số 06809400985 mang tên Nghiêm Vũ Nhật S; 01 (một) thẻ ngân hàng Teckcombank mang tên Nghiêm Vũ Nhật S và số tiền 2.100.000 đồng, nhưng tạm giữ để đảm bảo cho việc thi hành án.

(Theo biên bản giao, nhận tang vật ngày 26/7/2023 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố DL và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố DL).

3. Về biện pháp tư pháp: Buộc bị cáo Nghiêm Vũ Nhật S phải nộp số tiền 400.000đ (năm trăm ngàn đồng) để sung Ngân sách Nhà nước.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Q hội Khóa 14 quy định về án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc Nghiêm Vũ Nhật S và Nguyễn Thị Bích Ph mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo được quyền làm đơn kháng cáo để yêu cầu xét xử theo thủ tục phúc thẩm./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh LD (02);
- Sở Tư pháp tỉnh LD;
- VKSND tp. DL;
- Công an tp. DL;
- Nhà tạm giữ Công an tp. DL;
- Chi cục THADS tp. DL;
- Bị cáo;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(đã ký)**

Nguyễn Thị Huyền

- Lưu: bộ phận lưu trữ; hồ sơ vụ án.